

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

**G/STR/N/1/CZE**

12 septembre 1995

(95-2600)

---

Original: anglais

## COMMERCE D'ETAT

Notification conformément à l'article XVII:4 a) du GATT de 1994  
et au paragraphe 1 du Mémorandum d'accord sur l'interprétation  
de l'article XVII

## REPUBLIQUE TCHEQUE

La Mission permanente de la République tchèque a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 23 août 1995.

---

Conformément à l'article XVII:4 a) du GATT de 1994 et au paragraphe 1 du Mémorandum d'accord sur l'interprétation de l'article XVII du GATT de 1994, le gouvernement de la République tchèque transmet par la présente la notification relative au Fonds public pour la réglementation du marché de la République tchèque (SFMR).

## COMMERCE D'ETAT

### Notifications conformément à l'article XVII:4 a)

## REPUBLIQUE TCHEQUE

### I. Enumération des entreprises commerciales d'Etat

Le gouvernement de la République tchèque expose dans la présente notification le fonctionnement du Fonds public pour la réglementation du marché (SFMR), organisme public qui est visé par l'article XVII du GATT de 1994.

Le fonctionnement du SFMR intéresse les produits suivants: céréales, malt, bovins sur pied et viande bovine, viande de porc, beurre, lait écrémé en poudre, fromage, sucre, pommes de terre et fécule de pommes de terre.

### II. Motif et objet de la création et du maintien du SFMR

Le SFMR a été créé en vertu de la Loi relative au Fonds public pour la réglementation du marché dans le domaine de l'agriculture (n° 472/1992 du Recueil des lois), en tant qu'organe économique indépendant.

Le principal objet du SFMR est d'assurer la stabilité du marché en limitant les variations excessives de prix et en garantissant des prix minimaux pour certains produits agricoles.

### III. Description du fonctionnement du SFMR

Le choix des produits relevant du SFMR et la décision d'intervenir sur le marché sont fondés sur des prévisions à court terme concernant les produits et la consommation et mis en place dans l'attente de la perturbation du marché. Le SFMR réglemente le marché au moyen des ventes et des achats d'intervention et des exportations subventionnées.

#### *a) Réglementation du marché au moyen des ventes et des achats d'intervention*

Les agents économiques nationaux (entités, etc.) sélectionnés par voie d'appel d'offres sont chargés des achats d'intervention et de l'entreposage des produits achetés. Ces agents assument des obligations contractuelles à des conditions commerciales normales et, en cas d'offre excédentaire et de baisse consécutive des prix d'achat, achètent les produits en question aux producteurs nationaux à un prix minimum garanti et les entreposent. Lorsque l'offre satisfait la demande ou si la demande est forte, les stocks sont écoulés sur le marché intérieur sur instructions du SFMR, afin de stabiliser les prix à la consommation.

#### *b) Réglementation du marché au moyen des exportations subventionnées*

Les agents économiques sélectionnés par voie d'appel d'offres achètent les produits aux producteurs nationaux aux prix garantis et procèdent à l'exportation des produits subventionnés.

Le SFMR ne procède pas directement à des opérations de commerce extérieur. Ces transactions sont effectuées par les agents économiques nationaux qui, dans des cas particuliers, établissent des relations contractuelles normales avec le SFMR. Les opérations de commerce extérieur

effectuées pour le compte du SFMR sont conformes aux modalités, conditions et pratiques commerciales courantes, y compris en ce qui concerne le prix, les marges bénéficiaires, la qualité, les quantités disponibles, les qualités marchandes et autres règles commerciales.

Le SFMR n'a pas de position de monopole ou d'exclusivité sur le marché, étant donné que les autres opérateurs restent libres d'exporter ou d'importer des produits en situation de concurrence et aux conditions normales du marché. Les activités du SFMR ne portent pas atteinte aux droits de ces opérateurs.

Les activités du SFMR sont financées par des crédits budgétaires annuels approuvés par le gouvernement de la République tchèque. Les ressources financières dont il dispose sont limitées.

La part des dépenses budgétaires de l'Etat au titre des activités du SFMR est indiquée ci-après:

1992	3,113 milliards de couronnes
1993	2,134 milliards de couronnes
1994	1,918 milliard de couronnes

#### IV. Renseignements statistiques

Les activités du SFMR de 1992 à 1994 ont été menées dans les secteurs indiqués ci-après (voir tableau ci-après):

Les opérations du SFMR de 1992 à 1994 ont concerné les produits suivants:

TABLEAU 1

#### Opérations du SFMR de 1992 à 1994

(en milliers de tonnes)

Produits	Années	Production	Exportations totales	Exportations du SFMR	Importations totales	Importations du SFMR
Céréales	1992	6 564,90	480,00	420,14	50,00	0,00
	1993	6 468,00	158,89	0,00	160,66	109,28
	1994	6 777,20	60,67	0,00	134,51	0,00
Malt	1994	420,00	179,42	73,69	1,06	0,00
Viande bovine	1992	420,00	30,60	29,31	1,59	0,00
	1993	380,00	32,94	13,75	1,95	0,00
	1994	313,34	14,86	4,68	19,87	0,00
Viande de porc	1992	740,00	2,60	0,00	1,80	0,00
	1993	685,00	10,60	8,40	0,24	0,00
	1994	514,96	6,72	5,44	17,02	0,00

Produits	Années	Production	Exportations totales	Exportations du SFMR	Importations totales	Importations du SFMR
Beurre	1992	86,31	29,36	28,32	0,02	0,00
	1993	66,65	31,67	30,46	0,05	0,00
	1994	69,51	19,88	17,98	0,03	0,00
Lait écrémé en poudre	1992	113,43	48,00	12,05	0,47	0,00
	1993	92,04	66,40	14,48	0,58	0,00
	1994	59,54	58,46	6,40	0,49	0,00
Fromage	1992	76,81	10,85	7,44	2,02	0,00
	1993	52,53	10,36	1,49	5,00	0,00
	1994	73,18	16,26	9,91	8,74	0,00
Sucre	1992	544,53	39,62	39,42	0,00	0,00
	1993	580,00	86,60	20,00	1,5	0,00
	1994	380,00	95,45	0,00	8,22	0,00
Pommes de terre	1992	1 969,23	10,00	0,00	23,08	0,00
	1993	2 395,81	28,74	2,10	37,00	0,00
	1994	1 231,03	39,11	23,01	16,27	0,00
Fécule de pommes de terre	1992	25,00	0,16	0,00	0,00	0,00
	1993	25,00	0,78	0,00	0,07	0,00
	1994	26,80	13,58	13,23	0,80	0,00